

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca		
	Centro per l'Istruzione degli Adulti CPIA Metropolitan di Bologna Viale Vicini, 19 – 40122 Bologna Tel. 051/555391 – Fax 051 5282450 email: bomm36300d@istruzione.it - pec: bomm36300d@pec.istruzione.it - web: www.cpiabologna.edu.it C.M. BOMM36300D - C.F. 91370230376	

AVVISO PUBBLICO

per la predisposizione di una graduatoria di esperti esterni all'Amministrazione scolastica nell'insegnamento di italiano come seconda lingua da utilizzare negli aa.ss. 2018/2019 – 2019/2020 - 2020/2021 per le esigenze dei corsi di lingua italiana rivolti a cittadini di Paesi terzi nell'ambito del PROGETTO FAMI – “Futuro in corso 2” – Piano Regionale per la formazione civico-linguistica –dei cittadini di Paesi terzi (FAMI 2018-2021 OS2 – ON 2 – lett.h/PROG-2478) CUP E49G18000220007

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il Decreto Legislativo n. 165 del 30/03/2001;

VISTA la legge n. 244 del 24/12/2007;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, recante “Norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche”;

VISTO il Decreto Interministeriale 129 del 28 agosto 2018;

VISTA la Legge 107 del 2015;

VISTA la delibera del Consiglio d'Istituto n. 75 del 4 marzo 2019;

VISTO il D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33, recante “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

TENUTO CONTO dei principi di trasparenza, pubblicità, parità di trattamento, buon andamento, economicità, efficacia e tempestività dell'azione amministrativa;

TENUTO CONTO che il CPIA Metropolitan di Bologna è partner della Regione Emilia Romagna del progetto “Futuro in corso 2”;

CONSIDERATO che con Decreto n. 16638 del 21/12/2018 il Ministero dell'Interno-Dipartimento delle Libertà Civili e dell'Immigrazione, in qualità di Autorità responsabile del "Fondo Asilo Migrazione Integrazione - FAMI 2014-2020" ha approvato la proposta progettuale della Regione Emilia-Romagna "Futuro in Corso 2”;

TENUTO CONTO che in data 25/02/2019 veniva sottoscritta con firma digitale la Convenzione di Sovvenzione FAMI Codice Progetto: PROG-2478 "Futuro in Corso 2" tra Regione Emilia-Romagna, in qualità di capofila, e Ministero dell'Interno nella sua veste di Autorità Responsabile;

ATTESO che in data 26/02/2019 veniva trasmessa dal Capofila al Ministero dell'Interno, nella sua veste di Autorità Responsabile, la dichiarazione di inizio attività;

VISTA la nota della Regione Emilia Romagna PG/2018/367986 determinazione dirigenziale n. 6966 del 17/04/2019 di riparto e concessione dei trasferimenti delle risorse ai partner di FINC 2;

ATTESO che l'affidamento di incarichi a esperti esterni avviene nel caso in cui non siano reperibili tra il personale dell'istituto specifiche competenze professionali indispensabili al concreto svolgimento di particolari attività;

VISTO il comma 6 dell'art. 7 del D.lgs. 165/2001 così come modificato dal D.Lgs. 75/2017: “per specifiche esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire esclusivamente incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria, in presenza dei seguenti presupposti di legittimità: a)

l'oggetto della prestazione deve corrispondere alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione conferente, ad obiettivi e progetti specifici e determinati e deve risultare coerente con le esigenze di funzionalità dell'amministrazione conferente; b) l'amministrazione deve avere preliminarmente accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al suo interno; c) la prestazione deve essere di natura temporanea e altamente qualificata; d) devono essere preventivamente determinati durata, oggetto e compenso della prestazione; non è ammesso il rinnovo; l'eventuale proroga dell'incarico originario è consentita, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al prestatore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico”

CONSIDERATO che per la piena realizzazione delle attività relative ai corsi di formazione civico linguistica rivolti a cittadini di Paesi Terzi si rende necessario individuare esperti esterni cui affidare incarichi di docenza nell'ambito dei corsi di formazione civico linguistica previsti dal progetto “Futuro in corso 2”;

VISTA la Determina Dirigenziale prot. n. 1828/C24c- del 09/04/2019 di avvio della procedura per l'individuazione di esperti esterni a cui affidare incarichi di docenza nei corsi di formazione civico linguistica previsti dal PROGETTO FAMI - “Futuro in corso 2” – Piano Regionale per la formazione civico- linguistica Servizi sperimentali di formazione linguistica dei cittadini di Paesi terzi (FAMI 2018-2021 OS2 – ON 2 – lett.h/PROG-2478)

RENDE NOTO

Art. 1 – Oggetto dell'Avviso

Con il presente Avviso è avviata una procedura pubblica per individuare esperti esterni all'Amministrazione scolastica cui affidare eventuali incarichi di docenza nei corsi di formazione civico linguistica rivolti ai cittadini di Paesi Terzi negli aa.ss. 2018/2019 – 2019/2020 - 2020/2021 organizzati nell'ambito del PROGETTO FAMI – “Futuro in corso 2” – Piano Regionale per la formazione civico-linguistica dei cittadini di Paesi terzi (FAMI 2018-2021 OS2 – ON 2 – lett. h/PROG-2478).

ART. 2 - Attività

Gli esperti esterni individuati tramite il presente Avviso saranno utilizzati nei corsi di formazione civico linguistica attivati su tutto il territorio dell'area metropolitana di Bologna sulla base delle esigenze raccolte dal CPIA Metropolitano di Bologna, dal CPIA di Imola e dal CPIA della Montagna.

Sono previsti moduli di livello ALFA, pre-A1, A1, A2 e B1.

I corsi potranno svolgersi in orario mattutino, pomeridiano e serale sulla base dei calendari predisposti dai CPIA di riferimento.

L'incarico prevede anche attività di organizzazione, di accoglienza e di valutazione delle competenze. Il riferimento alle attività da svolgere sarà dettagliatamente previsto nella lettera d'incarico.

Art. 3 – Compiti

Gli esperti esterni si impegnano a:

- far compilare ai partecipanti, qualora non sia stata già predisposta, la scheda di iscrizione al corso e raccogliere la documentazione prevista;
- comunicare tempestivamente al CPIA Metropolitano di Bologna ogni variazione rispetto al numero dei partecipanti e ogni eventuale problematica insorta;
- compilare il registro delle presenze in formato cartaceo e, laddove disponibile, elettronico;
- predisporre e somministrare, al termine del corso, la prova finale tesa a verificare il raggiungimento dei risultati di apprendimento previsti;
- produrre una relazione sull'attività svolta;
- frequentare appositi momenti di formazione e di aggiornamento organizzati dal CPIA;
- partecipare a eventuali incontri di verifica e monitoraggio;
- consegnare direttamente al coordinatore didattico e/o al referente amministrativo del CPIA Metropolitano di Bologna il materiale prodotto nonché tutta la documentazione inerente il corso (registro, verifiche, test, ecc).

Gli esperti assumono altresì la responsabilità di vigilanza nei confronti degli studenti minorenni.

Art. 4 - Requisiti di accesso

Requisiti generali

- a) essere esterni all'amministrazione scolastica (non essere titolari di contratti di insegnamento a tempo indeterminato, determinato o di supplenze breve e temporanee).

Requisiti specifici

Gli esperti esterni devono essere in possesso dei seguenti requisiti specifici:

- 1) titolo di studio:
 - a) diploma di laurea vecchio ordinamento o laurea magistrale/specialistica in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Pedagogia, Lingua e Cultura italiana, Lingue e Culture europee, Materie letterarie, Scienze della formazione/educazione, Lingua e cultura italiana per l'insegnamento a stranieri ovvero una delle lauree di accesso alla classe di concorso A-23;ovvero
 - b) altre lauree (diverse dalle precedenti) del vecchio ordinamento o magistrali/specialistiche o lauree triennali afferenti agli ambiti di cui al punto a) **uniti** a un Master universitario in didattica dell'Italiano come lingua seconda di I o II livello;
- 2) età non inferiore agli anni diciotto;
- 3) godimento dei diritti civili e politici;
- 4) non avere riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di un rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
- 5) non trovarsi in situazioni di impedimento e/o incompatibilità connessi alla propria condizione lavorativa o professionale;
- 6) non essere stato destituito, dispensato, licenziato per giusta causa o giustificato motivo soggettivo dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione

Non possono presentare domanda i soggetti in quiescenza.

Gli esperti con cittadinanza non italiana dovranno essere in regola con le norme relative al permesso di soggiorno nonché possedere una certificazione di conoscenza della lingua italiana non inferiore al livello C2 rilasciata da uno dei quattro Enti certificatori riconosciuti. Il titolo di studio valido per l'ammissione conseguito all'estero deve inoltre essere accompagnato dalla dichiarazione di equivalenza con il corrispondente titolo italiano.

I requisiti generali e specifici devono essere posseduti alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione stabilita nel presente avviso.

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva. Il CPIA Metropolitano può disporre, con decreto motivato, in qualunque fase della procedura selettiva, l'esclusione del candidato per difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento ovvero PEC.

L'Amministrazione garantisce pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento economico, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. n. 165/2001

Art. 5 – Trattamento economico

Per la realizzazione dell'incarico l'importo orario riconosciuto è pari a € 32,26 al lordo delle ritenute fiscali. Il compenso verrà liquidato dopo verifica delle prestazioni effettivamente rese e della corretta e completa tenuta dei registri e della documentazione valida ai fini rendicontuali. L'esperto non avrà null'altro a che pretendere oltre la somma oraria onnicomprensiva indicata. Il compenso sarà corrisposto ad avvenuta liquidazione dei fondi da parte del capofila fermo restando che la sospensione di un corso potrebbe

comportare la mancata liquidazione dell'intero importo indicato nella lettera d'incarico. Non sono previsti rimborsi per spese di viaggio e trasporti.

Art. 6- Valutazione dei titoli

La Commissione valuterà i titoli pertinenti al profilo richiesto tenendo unicamente conto di quanto autodichiarato nel modello di candidatura come da **Allegato B**.

La Commissione di valutazione procederà a valutare esclusivamente le esperienze professionali e i titoli posseduti alla data di scadenza del presente Avviso.

Il punteggio complessivo è calcolato sulla base dei punteggi riportati nella seguente tabella.

Al titolo di accesso alla selezione (art. 4, 1 a) e b)) non è attribuito alcun punteggio.

1) TITOLI (purché non utilizzati come titolo di accesso)	Totale 21,5 punti
A Seconda laurea, ulteriore al titolo di accesso.	Punti 3
B* (**) Master universitario in Didattica dell'Italiano come Lingua Seconda di II livello ovvero diploma biennale di specializzazione in didattica dell'italiano a stranieri ovvero dottorato di ricerca pertinente.	Punti 10
C* (**) Master universitario in Didattica dell'Italiano come Lingua Seconda di I livello	Punti 8
D Corso di formazione/alta formazione universitaria in didattica dell'Italiano come L2 non inferiore a 250h (10 CFU)	Punti 4
E* Certificazione glottodidattica di II livello (DITALS II-DILS II-CEDILS II e altre certificazioni di enti accreditati)	Punti 4
F* Certificazione glottodidattica di I livello ovvero certificazione per facilitatore linguistico (DITALS I, DILS I, CEDILS I, CEFILS I e altre certificazioni di enti accreditati)	Punti 3
G Attestati di corsi di formazione o aggiornamento per l'insegnamento dell'Italiano L2/LS della durata non inferiore a 60 ore	Punti 1,5 per ciascun corso frequentato fino a un massimo di due corsi.
H Partecipazione ai corsi di formazione organizzati da CPIA nell'ambito dell'italiano come L2 di durata non inferiore a 10 ore negli ultimi tre anni scolastici	Punti 0,5 per ciascun corso frequentato (si valuta un solo corso per anno).
2) ESPERIENZE PROFESSIONALI	Totale 20 punti
Si considera solo l'attività di insegnamento dell'italiano come L2/LS svolta negli ultimi <u>sei anni</u> in Italia e all'estero presso CPIA/CTP, Istituzioni scolastiche, associazioni, Centri di cultura italiana, con esclusione delle attività di tirocinio formativo svolte all'interno di un percorso di studio	

A da 150 a 280 ore	Punti 10
B da 281 ore fino a 900 ore	Punti 15
C Oltre 900 ore	Punti 20
3) PUBBLICAZIONI	Totale 2,5 punti
Pubblicazioni pertinenti (saggi in riviste di settore, volumi, manuali)	Punti 0,5 a pubblicazione fino a un massimo di cinque pubblicazioni

(*) per B, C, E ed F sarà preso in considerazione il titolo più favorevole per il candidato e quindi i punteggi non sono cumulabili tra loro.

() B e C saranno valutati solamente nel caso in cui non siano utilizzati come titolo di accesso.**

Il punteggio massimo è di 44 punti

Art. 7 – Termine e modalità di presentazione della domanda

La domanda di ammissione, redatta in lingua italiana, in carta semplice ed in conformità al modello allegato al presente Avviso (**Allegato A**), sottoscritta dal candidato a pena di esclusione, deve essere indirizzata al CPIA Metropolitano di Bologna, Viale Vicini, 19 – 40122 – Bologna e dovrà pervenire, a pena di esclusione, entro il termine perentorio delle **ore 12:00 di venerdì 10 maggio 2019**.

La domanda di partecipazione deve essere presentata, ad esclusione di qualsiasi altro mezzo, con una delle seguenti modalità:

- 1) mediante trasmissione per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) bomm36300d@pec.istruzione.it In tal caso il messaggio dovrà riportare nell'oggetto la seguente dicitura: "Selezione esterni FUTURO IN CORSO 2" ed i file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF. L'invio della domanda tramite PEC potrà essere effettuata esclusivamente da altra PEC. Non sarà ritenuta valida la domanda inviata da un indirizzo di posta elettronica non certificata;
- 2) mediante consegna diretta all'Ufficio protocollo del CPIA Metropolitano di Bologna, sito in Viale Vicini 19 – 40122 – Bologna in orario di apertura al pubblico.

La data di acquisizione delle istanze è comprovata:

- nel caso di presentazione diretta: dalla data indicata nella ricevuta rilasciata dall'Ufficio protocollo del CPIA Metropolitano di Bologna all'atto della consegna;
- nel caso di invio a mezzo posta elettronica certificata (PEC): dalla data indicata nella ricevuta di accettazione rilasciata dal sistema PEC.

Il CPIA declina ogni responsabilità dovuta alla dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Nella domanda gli interessati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- 1) Cognome e nome;
- 2) Luogo e data di nascita;
- 3) Codice fiscale;
- 4) Cittadinanza;
- 5) Indirizzo di residenza/domicilio;

- 6) Possesso dei requisiti generali e specifici di cui all'art. 4 del presente Avviso;
- 7) Di non aver riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali pendenti;
- 8) Di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale ai sensi dell'art. 127, lettera d), del T.U. n. 3/1957;
- 9) (Solo per i cittadini stranieri) di essere in regola con le norme relative al permesso di soggiorno e l'autorizzazione al lavoro e di essere in possesso della certificazione di conoscenza della lingua italiana non inferiore al livello C2 rilasciata da uno dei quattro enti certificatori;
- 10) Il domicilio eletto ai fini della selezione pubblica con esatta indicazione del numero telefonico e dell'indirizzo mail. Ogni eventuale variazione dello stesso dovrà essere tempestivamente comunicata al CPIA Metropolitano di Bologna;
- 11) Di aver preso visione dell'informativa in materia di trattamento dei dati personali.

La mancanza della firma in calce alla domanda è causa di esclusione dalla selezione.

La firma in calce alla domanda di partecipazione al concorso non è soggetta ad autenticazione, ai sensi del DPR n. 445/2000.

Alla domanda (**Allegato A**) il candidato dovrà inoltre allegare:

- a) CV (datato e firmato) redatto secondo il formato europeo. Il CV dovrà riportare in calce l'autorizzazione al trattamento dei dati personali nonché la firma. Si riporta - a titolo esemplificativo - la dicitura da inserire: *"autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 GDPR 679/16"*;
- b) fotocopia di un documento di identità in corso di validità e del codice fiscale
- c) la dichiarazione dei titoli oggetto di valutazione (**Allegato B**)

Art. 8 – Commissione giudicatrice

La valutazione dei titoli verrà effettuata da una commissione all'uopo nominata con decreto del Dirigente scolastico del CPIA Metropolitano di Bologna.

La Commissione curerà l'ammissibilità delle domande, la valutazione dei titoli, l'attribuzione dei punteggi.

Art. 9 – Graduatoria

Al termine della procedura di selezione la Commissione di cui all'art. 8 formulerà la graduatoria generale di merito. A parità di punteggio la posizione più favorevole è determinata dalla minore età. La graduatoria provvisoria verrà pubblicata sul sito web del CPIA Metropolitano di Bologna per un periodo di cinque giorni ai fini di eventuali segnalazioni trascorsi i quali diventerà definitiva.

La graduatoria definitiva mantiene la propria validità sino al 31/12/2021 ovvero fino al termine del progetto, fatta salva la possibilità di un aggiornamento nel periodo tra il 15 settembre e il 10 ottobre di ogni anno.

Art. 10 – Formalizzazione dell'incarico

Ai fini dell'affidamento dell'incarico il CPIA contatterà telefonicamente gli esperti seguendo l'ordine della graduatoria. A fronte di indisponibilità o mancata accettazione della proposta si proseguirà con la posizione successiva.

Con ciascun esperto destinatario della proposta di incarico il CPIA stipulerà un contratto di prestazione di lavoro occasionale secondo la normativa vigente. In nessun caso il rapporto di lavoro a tempo determinato potrà trasformarsi in rapporto di lavoro a tempo indeterminato. Il CPIA si riserva di non procedere alla stipula qualora sussistano o intervengano motivi di pubblico interesse.

Art. 11 Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del decreto legislativo n. 196 del 2003 e del GDPR i dati personali forniti saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti connessi all'espletamento della

procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

Titolare del trattamento è il CPIA Metropolitano di Bologna.

Art. 12 - Norme di Salvaguardia

Per quanto non previsto dal presente bando, si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

Il Dirigente scolastico

 Emilio Porcaro

Informativa sul trattamento dei dati personali (art. 13 GDPR)

Facendo riferimento all'art. 13 regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, si precisa che:

- a) titolare del trattamento è il CPIA Metropolitan di Bologna ed i relativi dati di contatto sono i seguenti: PEC *bomm36300d@pec.istruzione.it* tel. 051 555391 , mail *bomm36300d@istruzione.it*;
- b) il Responsabile della protezione dei dati - Data Protection Officer (RPD-DPO) è dott. Mario Padroni ed i relativi dati di contatto sono i seguenti: PEC *certi@pec.sicurezzaoggi.com* tel. 0544 465497
- c) il conferimento dei dati costituisce un obbligo legale necessario per la partecipazione alla gara e l'eventuale rifiuto a rispondere comporta l'esclusione dal procedimento in oggetto;
- d) le finalità e le modalità di trattamento (prevalentemente informatiche e telematiche) cui sono destinati i dati raccolti ineriscono al procedimento in oggetto;
- e) l'interessato al trattamento ha i diritti di cui all'art. 13, co. 2, lett. b) tra i quali di chiedere al titolare del trattamento (sopra citato) l'accesso ai dati personali e la relativa rettifica;
- f) i dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori del CPIA Metropolitan di Bologna implicati nel procedimento, o dai soggetti espressamente nominati come responsabili del trattamento. Inoltre, potranno essere comunicati ai concorrenti che partecipano alla gara ovvero a ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi del decreto legislativo n. 50/2016 e della legge n. 241/1990, i soggetti destinatari delle comunicazioni previste dalla legge in materia di contratti pubblici, gli organi dell'autorità giudiziaria. Al di fuori delle ipotesi summenzionate, i dati non saranno comunicati a terzi, né diffusi, eccetto i casi previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea;
- g) il periodo di conservazione dei dati è direttamente correlato alla durata della procedura d'appalto e all'espletamento di tutti gli obblighi di legge anche successivi alla procedura medesima. Successivamente alla cessazione del procedimento, i dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa;
- h) contro il trattamento dei dati è possibile proporre reclamo al Garante della Privacy, avente sede in Piazza di Montecitorio n. 12, cap. 00186, Roma – Italia, in conformità alle procedure stabilite dall'art. 57, paragrafo 1, lettera f) del regolamento (UE) 2016/679.